



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лега 4  
факс: 940 7078  
e-mail: rop@aop.bg, e-rop@aop.bg  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## РЕШЕНИЕ

- Проект на решение  
 Решение за публикуване *РД - 07 - 32А / 04.10.12*

Номер: *04-19-2882* от 04/10/2012 дд/мм/гггг

- А) за откриване на процедура  
 Б) за промяна  
 В) за прекратяване на процедура за възлагане на обществена поръчка

## Обектът на обществената поръчка е по:

- чл. 3, ал. 1 от ЗОП  
 чл. 3, ал. 2 от ЗОП  
 Съгласен съм АОП да изпрати данните, необходими за публикуване на Обявление за допълнителна информация, информация за незавършена процедура или CORRIGENDUM, до Официален вестник на ЕС в съответствие с Общите условия за използване на услугата Електронен подател

## ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

## Деловодна информация

Партида на възложителя: 01351  
Подделение: "Булгартрансгаз" ЕАД *РД - 07 - 32А / 04.10.12.*  
Исходящ номер: *04-19-2882* от дата 04/10/2012  
Коментар на възложителя:

## РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

- по чл. 7, т. 1-4 от ЗОП (класически)  
 по чл. 7, т. 5 или 6 от ЗОП (секторен)

## I.1) Наименование и адрес

Официално наименование  
"Булгартрансгаз" ЕАД

## Адрес

ж.к. Люлин - 2, бул. "Панчо Владигеров" No 66

## Град

София

## Пощенски код

1336

## Държава

България

## За контакти

отдел "Инвестиционна подготовка"

## Телефон

02 9396394; 02 9396482

## Лице за контакт

Маргарита Градева и Валентина Калчева

## Електронна поща

Margarita.Gradeva@bulgartransgaz  
.bg

## Факс

02 9250063

## Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:

[www.bulgartransgaz.bg](http://www.bulgartransgaz.bg)

Адрес на профила на купувача:

www.bulgartransgaz.bg	
<b>I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:</b> (попълва се от възложители по чл.7, т.1-4 от ЗОП)	
<input type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения <input type="checkbox"/> Национална агенция/служба <input type="checkbox"/> Регионален или местен орган <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба <input type="checkbox"/> Публичноправна организация <input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____	<input type="checkbox"/> Обществени услуги <input type="checkbox"/> Отбрана <input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност <input type="checkbox"/> Околна среда <input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност <input type="checkbox"/> Здравеопазване <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура <input type="checkbox"/> Социална закрила <input type="checkbox"/> Отдих, култура и религия <input type="checkbox"/> Образование <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____
<b>I.3) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:</b> (попълва се от възложител по чл. 7, т.5 или 6 от ЗОП)	
<input checked="" type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия <input type="checkbox"/> Електрическа енергия <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива <input type="checkbox"/> Вода	<input type="checkbox"/> Пощенски услуги <input type="checkbox"/> Железопътни услуги <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности <input type="checkbox"/> Летищни дейности

**Б) ЗА ПРОМЯНА**

Информацията е за целите на:

- извършване на промяна/техническа редакция  
 добавяне на допълнителна информация

**II: ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА**

<b>II.1) Обект на поръчката</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Строителство <input type="checkbox"/> Доставки <input type="checkbox"/> Услуги
<b>II.2) Наименование на поръчката, предоставено от възлагащия орган/възложителя (както е посочено в оригиналното обявление)</b>
"Основно обновяване на канализационна система на ПГХ "Чирен"
<b>II.3) Кратко описание на поръчката (както е посочено в оригиналното обявление)</b>
<p>Основно обновяване на канализационната система на ПГХ Чирен, включващо нова пречиствателна станция за битови отпадъчни води, два нови сепаратора за петролни продукти и реконструкция на част от съществуващите площадкови канализации. Поръчката включва следните видове дейности:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- временно строителство, в т.ч.: изграждане на временна приобектова база; временни технически решения за осигуряване на безопасни и здравословни условия на труд; извозване и депониране на строителни отпадъци; ликвидиране на временната база и почистване на строителната площадка;</li> <li>- доставка на необходимите материали и оборудване;</li> <li>- строително-монтажни работи по всички части на проекта;</li> <li>изработване на изпълнителна и екзекутивна документация;</li> </ul>

- кадастрално заснемане;  
 - всички дейности по приемане на строежа, подписване на Констативен протокол за установяване на годността за приемане и получаване на Разрешение за ползване на изпълнения строеж.

**II.4) Общ терминологичен речник (CPV) (както е посочено в оригиналното обявление)**

Осн. предмет	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
	45000000	

**II.5) Вид на процедурата (както е посочено в оригиналното обявление)**

Попълва се от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП		
Открита процедура	<input type="checkbox"/> Ускорена на договаряне с обявление	<input type="checkbox"/>
Ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Договаряне без обявление	<input type="checkbox"/>
Ускорена ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - открит	<input type="checkbox"/>
Състезателен диалог	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - ограничен	<input type="checkbox"/>
Договаряне с обявление	<input type="checkbox"/>	

Попълва се от възложител по чл.7, т.5 или 6 от ЗОП		
Открита процедура	<input checked="" type="checkbox"/> Договаряне без обявление	<input type="checkbox"/>
Ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - открит	<input type="checkbox"/>
Договаряне с обявление	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - ограничен	<input type="checkbox"/>

**III: АДМИНИСТРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ**

**III.1) Процедурата е открита с решение**  
 Номер: БТГ-РД-07-32 от 21/09/2012 дд/мм/гггг

**III.2) Референтен номер на досието, издаден от възлагащия орган/възложителя (както е посочено в оригиналното обявление, ако е приложимо)**  
 Идентификационен номер на поръчката: 120-064

**III.3) Справка за обявления, подадени по електронен път (ако е известна)**

SIMAP  
 Упълномощен потребител на РОП / чрез услугата "Електронен подател"  
 Година и номер на документа в РОП: \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

**III.4) Документ, за който се отнася тази публикация (в приложимите случаи)**  
 III.4.1) Номер на обявлението в ОВ: \_\_\_\_\_ /S- от \_\_\_\_\_  
 III.4.2) Уникален номер на поръчката в Регистъра на обществените поръчки: 01351-2012-0031(nnnnn-уууу-xxxx)  
 III.4.3) Вид на документа в Регистъра на обществените поръчки: обявление за поръчка  
 III.4.4) Номер на документа (ID на документа) в Регистъра на обществените поръчки: 500811  
 (Ако в поле III.4.3 е избрано "решение и обявление" се посочва номерът на обявлението в РОП)

**III.5) Дата на изпращане на оригиналното обявление/решение**  
 Дата: 24/09/2012 дд/мм/гггг

**IV: ПРАВНО ОСНОВАНИЕ**

Чл. 27а, ал.3 от ЗОП	<input checked="" type="checkbox"/> Чл. 27а, ал.9, т.2 от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 27а, ал.8, т.1 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 27а, ал.9, т.3 от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 27а, ал.8, т.2 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 27б, ал.2, т.1 от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 27а, ал.9, т.1 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 27б, ал.2, т.2 от ЗОП	<input type="checkbox"/>

**V: ИНФОРМАЦИЯ ЗА КОРИГИРАНЕ ИЛИ ДОБАВЯНЕ**  
 (в приложимите случаи, за да уточните частта от текста или датите за добавяне или коригиране, моля винаги указвайте съответния раздел и номер на параграф на оригиналното обявление)

<b>V.1)</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> Промяна в първоначалната информация, подадена от възложителя <input type="checkbox"/> Публикувани в Официален вестник на ЕС данни, които не съответстват на първоначалните, подадени от възложителя <input type="checkbox"/> И двете		
<b>V.2)</b>		
<input type="checkbox"/> В оригиналното обявление <input type="checkbox"/> В съответстващата документация за участие (за допълнителна информация моля направете справка със съответната документация за участие) <input checked="" type="checkbox"/> И двете (за допълнителна информация моля направете справка със съответната документация за участие)		
<b>V.3)</b>		
<input type="checkbox"/> В решението за откриване		
<b>V.4) Текст за коригиране в решението за откриване (в приложимите случаи)</b>		
<b>Номер и наименование на полето, съдържанието на което трябва да се промени:</b>	<b>Вместо:</b>	<b>Да се чете:</b>
<b>V.5) Текст за коригиране в оригиналното обявление (в приложимите случаи)</b>		
<b>Номер и наименование на полето, съдържанието на което трябва да се промени:</b>	<b>Вместо:</b>	<b>Да се чете:</b>
<b>VI.3) Допълнителна информация (когато е приложимо)</b>	Удостоверяването на изискването е чрез представяне на Списък (оригинал на образец 016) и приложените към него документи.	Удостоверяването на изискването е чрез представяне на Списък (оригинал на образец 014) и приложените към него документи.
<b>V.6) Дати, които трябва да бъдат коригирани в оригиналното обявление (в приложимите случаи)</b>		
<b>Място на датите, които трябва да бъдат променени:</b>	<b>Вместо:</b>	<b>Да се чете:</b>
<b>V.7) Адреси, които трябва да бъдат коригирани (в приложимите случаи)</b>		
<b>V.8) Текст, който трябва да се добави в оригиналното обявление (в приложимите случаи)</b>		
<b>Номер и наименование на полето, което ще се допълва (частта от текста, която трябва да се добави):</b>	<b>Текст, който трябва да се добави:</b>	
<b>V.9) Друга допълнителна информация (в приложимите случаи)</b>		
<p>1. В "Указания за подготовка на оферта", на стр. 3, т. 13.1.3. - Документите по т. 19 и т. 20 се представят само от участниците, чрез които обединението доказва съответствието си с критериите за подбор по чл. 25, ал. 2, т. 6 от ЗОП, следва да се чете Документите по т. 20 и т. 21 се представят само от участниците, чрез които обединението доказва съответствието си с критериите за подбор по чл. 25, ал. 2, т. 6 от ЗОП;</p> <p>2. В "Указания за подготовка на оферта", на стр. 3, т. 13.1.4.- Декларация по т. 24 се представя само за участниците в</p>		

обединението, които ще изпълняват дейности, свързани със строителство или услуги, следва да се чете Декларация по т. 25 се представя само за участниците в обединението, които ще изпълняват дейности, свързани със строителство или услуги..

3. В "Указания за подготовка на оферта", на стр. 7, т. 21.2 - Списък (Образец 014) на ръководните служители и на лицата, които ще отговарят за изпълнение на поръчката (за дейностите по строителството, кадастрално заснемане, контрол по качеството и др.), следва да се чете Списък (Образец 013) на ръководните служители и на лицата, които ще отговарят за изпълнение на поръчката (за дейностите по строителството, кадастрално заснемане, контрол по качеството и др.);

4. В "Указания за подготовка на оферта", на стр. 8, т. 21.3 - Списък (Образец 015), съдържащ информация за уменията, ефективността, и опита на Участниците, с приложени към него копия от документи, удостоверяващи изграждането на аналогични обекти - следва да се чете Списък (Образец 014), съдържащ информация за уменията, ефективността, и опита на Участниците, с приложени към него копия от документи, удостоверяващи изграждането на аналогични обекти.

**VI: ОБЖАЛВАНЕ****VI.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Адрес

бул. "Витоша" № 18

Град

София

Пощенски код

1000

Държава

България

Телефон

02 9884070

Електронна поща

srcadmin@src.bg

Факс

02 9807315

Интернет адрес (URL):

www.src.bg

**VI.2) Срок за подаване на жалби: съгласно чл.120 от ЗОП****VII: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ (когато е приложимо)**


**VIII: ДАТА на изпращане на настоящото решение**

Дата: 05/10/2012 дд/мм/гггг

**Взложител:**

Трите имена:

/подпис и печат/

Кирил Руменов Темелков

Длъжност:

Изпълнителен директор

